



III. HASZNÁLKÉP ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ!

Biztonsága érdekében az útmutató alapján szerelje fel és helyezze üzembe a lámpatestet. Őrizze meg ezt az útmutatót. A termékén, a termék adattábláján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítsa be, a figyelemztető feliratokat vegye figyelembe.

A gyártó a szakszerűlten bekötésből és használatból adódó esetleges károkért, balesetért nem vállal felelősséget. Hordozható lámpatest.

A termék csak beltéri használatra alkalmas.

A lámpatestet ne nyissa fel. A LED fényforrások nem cserélhetők!

A LED fényforrások élettartamának végén a lámpatest cseréje szükséges.

A lámpatest fényerőszabályozó történő működtetésre nem alkalmas.

A lámpatest fényerőszelő kapcsolóval van ellátva. Ha a fényerő a helységben lecsökken, a beépített LED

fényforrás automatikusan felkapcsolódik. Ez a lámpatest nem gyermekjáték! Gyermkek csak kizárólag felnőtt felügyelete mellett használhatják. Egészségének megőrzése érdekében kerülje a tartós szemkontaktust a világító LED dióddákkal. Hulladék hasznosítás

A szelektív gyűjtés szimbóluma azt jelenti, hogy a terméket elkülönítetten kell gyűjteni, tehát települési hulladékkal együtt nem helyezhető el azonos gyűjtőedényben. A használt termék veszélyes anyagokat, keverékeket és komponenseket tartalmazhat, amelyek szennyezhetik a környezetet, és ennek következtében veszélyeztethetik az emberi egészséget és életet. Települési hulladékként nem ártalmatlanítható.



Ne dobja a lámpát a háztartási hulladék közé

Kérdezze meg a helyi hulladék kezelő intézetet a hulladék környezetbarát felhasználása érdekében. Termékeink minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598) Importőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Származási hely: Kína A csomagoláson feltüntetett jelölések részletes leírása a www.rabalux.com oldalon érhető el.

EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!

For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration.

The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and use.

Portable light fitting.

The product is only suitable for inside usage.

Do not open the product! LED light sources are not replaceable

At the end of the lifespan of the LED light source, the light fitting must be replaced.

The lamp is not designed for dimmer

This lamp is light sensor equipped. If the light intensity falls in the room, the built-in LED light source turns on automatically.

The apparatus must not be used as a child's toy for children under 14 years old.

LED light - source, please do not stare at lights for long time!

Waste disposal

The symbol for separate waste collection means that the product must be collected separately, i.e. it cannot be placed in the same container with municipal waste. The product used may contain hazardous substances, mixtures and components that may pollute the environment and consequently endanger human health and life. It cannot be disposed of as unsorted municipal waste.



Do not dispose of lamp in household waste.

Ask you community or township for appropriate enviromentally-friendly waste disposal.

Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)

Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Place of Origin: China

The detailed description of the markings shown on the packaging is available on the website wwv. rabalux.com.

DE - BEDIENTUNGS- UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN!

Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbewahren Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifiziert und die Warnungsaufschriften berücksichtigt werden.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßen Anschlusses und Gebrauchs entstehen.

Tragbarer Lichtkörper

Das Produkt ist nur intern zu gebrauchen.

Öffnung des Produktes ist verboten! Die LED-Lichtquellen sind nicht verwechselbar.

Nach Ablauf der Lebensdauer der LED-Leuchtmittel muss die Leuchte ausgewechselt werden.

Die Lampe ist für Benutz mit Lichtstärkeregler nicht geeignet!

Die Leuchte verfügt über einen Lichtsensor. Wenn der Helligkeitswert des Raumes abfällt, schaltet sich die eingebaute LED-Lichtquelle automatisch ein.

Das Gerät darf nicht zu Spielzwecken von Kindern unter 14 Jahren angewendet werden.

Für Ihre Gesundheitsvorsorge bitte vermeiden Sie den nachhaltigen Augenkontakt mit den LED-Lichtquellen!

Entsorgung Das Symbol für die getrennte Abfallsammlung bedeutet, dass das Produkt getrennt gesammelt werden muss, d. h. es darf nicht in denselben Container wie Haushaltsabfälle gegeben werden. Das verwendete Produkt kann gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die die Umwelt belasten und somit die menschliche Gesundheit und das Leben gefährden können. Es kann nicht als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden.



Entsorgen Sie die Lampe nicht mit dem Hausmüll.

Erkündigen Sie sich in Ihrer Stadt oder Gemeinde nach einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes.

Unsere Produkte entsprechen in jedem Fall den einschlägigen europäischen Vorschriften (EN 60598)

Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Herkunftsort: China

Die detaillierte Beschreibung der auf der Verpackung angegebenen Markierungen finden Sie auf der Website www.rabalux.com.

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!

Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent étre réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent étre identifiées et les écritures d'avertissement doivent étre observées.

Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation contre les règles

Montage lampe portable

Le produit n'est apte qu'à l'utilisation intérieure

Ne pas ouvrir le produit. Les lampes LED ne sont pas remplaçables.

Il faut changer le luminaire à la fin du cycle de vie des sources lumineuses LED.

Cette lampe ne peut pas étre utilisée avec un variateur d'intensité. Le lampadaire est équipé d'un capteur lumineux. La source de lumière LED intégrée s'allume automatiquement lorsque l'intensité lumineuse s'affaiblit dans la pièce. L'appareil ne doit pas étre utilisé pour jouer par les enfants ayant moins que 14 ans.

Pour votre santé, évitez tout contact direct entre vos yeux et la lumière fournie par les lampes LED. Elimination

Le symbole de collecte séparée des déchets signifie que le produit doit étre collecté séparément, c'est-à-dire qu'il ne peut pas étre placé dans le même conteneur que les déchets municipaux. Le produit utilisé peut contenir des substances, mélanges et composants dangereux qui peuvent polluer l'environnement et donc mettre en danger la santé et la vie des personnes. Il ne peut pas étre éliminé comme un déchet municipal non trié.



Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures méangères.

Renseignez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.

Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valides (EN 60598) Importateur : Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Lieu d'origine : Chine La description détaillée des marquages figurant sur l'emballage est disponible sur le site www.rabalux.com.

CZ - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY!

Pro Vaši bezpečnost provádějte montáž a zprovoznění lampy podle přiloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržujte všechny předpisy a upozornění, které jsou znázorněny jak výrobku, tak i v jeho návodu.

Výrobce neodpovídá za úrazy a škody vzniklých z neodborného zprovoznění a používání výrobku.

Premisitelná lampa

Výrobek je vhodný pro použití pouze ve vnitřních prostorech.

Neotvírejte výrobek! LED světelný zdroj není vyměnitelný.

Po skončení životnosti světelných LED zdrojů je nutná výměna celého svítidla.

Svítidlo není určeno pro stínění.

Svítidlo je vybaveno spínačem se soumrakovým senzorem. Jestliže klesne světlo v místnosti, zabudovaný světelný LED zdroj se automaticky zapne.

Tato lampa není hrou pro děti! Děti ji mohou používat pouze s dozorem dospělých.

Nedívejte se přímoš delší čas přímo do LED světelného zdroje.

Využití odpadu

Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být vzhazován do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netřídněý komunální odpad.



Nevyhadzujte lampu mezi smeti domácnosti

Informujte se u místní instituce hospodařící s odpady, v zájmu ochrany prostředí při využití odpadu

Nasé výrobky odpovídají patřičným předpisům Evropské normy. (EN 60598)

Dovozce: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa. 5. Místo původu: Čína

Podrobný popis značek uvedených na obalu naleznete na webu www.rabalux.com.

SK - NÁVOD NA POUŽÍVANIE A OBSLUHU OSVETĽOVACIEHO TELES A.

V záujme Vašej bezpečnosti preveďte montáž osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky podľa návodu. Tento návod si starostlivo uschovajte. Identifikujte obrázky uvedené na výrobku, na tabuľke údajov a v návode na používanie, zohľadnite upozorňujúce napisy.

Výrobca neberie na seba zodpovednosť za prípadné škody, úrazy vyplývajúce z neodborne prevedeného zapojenia a neodborného používania. Prenosné osvetľovacie teleso.

Výrobok je určený na používanie len v interiéri.

Kryt svetlida neotvárať! LED nie je možné oddeliť.

Na konci životnosti LED svetelných zdrojov je potrebné lampu vymeniť.

Svietidlo nie je možné použiť so stmievačom.

Lampa je vybavená spínačom so svetelným senzormom. Pri znížení intenzity svetla v miestnosti sa zabudovaný LED svetelný zdroj automaticky zapne.

Teleso lampy nie je hračka! Deti ho môžu používať len pod dozorom dospelé osoby

V záujme Vašho zdravia vyhnajte sa dlhodobému pozeraniu na LED diodové svietidlo.

Recykliacia odpadu Symbol pre separovaný zber odpadu znamená, že výrobok musí byť zbieraný oddelene, t.j. nemôže byť vhadzovaný do jednej nádoby s komunálnym odpadom. Použitý výrobok môže obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré môžu znečisťovať životné prostredie a následne ohrožovať ľudské zdravie a život. Nemožno ho likvidovať ako netriedený komunálny odpad.



Nezahodzte lampu medzi domáci odpad

Informujte sa u miestnych alebo príslušných orgánov o možnosti využitia odpadu v zájme ochrany životného prostredia

Nasé výrobky v každom prípade zodpovedajú príslušným európskym predpisom (EN 60598)

Dovozca: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Miesto pôvodu: Čína

Podrobný popis označení uvedených na obale je k dispozícii na webovej stránke www.rabalux.com.

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA LAMPY!

W celu własnego bezpieczeństwa lampę należy montować i użytkować zgodnie z instrukcją obsługi. Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi. Na produkcie można zidentyfikować rysunki pokazane na tabliczce danych na produkcie i w instrukcji obsługi.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, wypadki wynikłe z niefachowego podłączenia i użytkowania.

Lampa przenośna.

Produkt może być stosowany tylko w pomieszczeniach.

Nie otwierać oprawy. Źródła światła LED nie są wymienne!

Lampę należy wymienić w czasie, gdy zakończy się okres żywotności diod LED.

Oprawa nie współpracuje z regulatorem natężenia światła

Lampa jest wyposażona w czujnik oświetlenia. Jeżeli natężenie światła w pomieszczeniu spadnie, wbudowane źródło światła LED włączy się automatycznie.

Uwaga! Urządzenie elektryczne! Nie jest przeznaczona do zabawy dla dzieci poniżej lat 14-stu.

Ze względów zdrowotnych zalecane jest unikanie dłuższego kontaktu wzroku ze świecącymi diodami LED

Sposób postępowania z odpadami

Symbol selektywnej zbiórki odpadów oznacza, że produkt należy zbierać oddzielnie, tzn. nie można go umieszczać w jednym pojemniku z odpadami komunalnymi. Produkt ten może zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i składniki, które mogą zanieczyszczać środowisko i w konsekwencji zagrażać zdrowiu i życiu ludzkiemu. Nie może być utylizowany jako niesortowane odpady komunalne.



Nie wolno wyrzucać lampy do pojemnika na odpady pochodzące z gospodarstwa domowego Zapytać instytucję zajmującą się utylizacją odpadów, w celu ekologicznego wykorzystanie odpadów Nasze produkty w każdym przypadku odpowiadają przepisom europejskim. (EN 60598) Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Miejsce pochodzenia: Chiny Szczegółowy opis znaków umieszczonych na opakowaniu jest dostępny na stronie www.rabalux.com.

UA - КЕРІВНИЦТВО ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ СВИТІЛЬНИКА!

Заради Вашої безпеки монтаж та вид в експлуатацію світильника проводьте на основі даного керівництва. Зберігайте дане керівництво. Необхідно ототожити малюнки на продукції, на таблиці даних та приведених в керівництві. Звертайте увагу на застережні надписи.

Вирібник не несе відповідальності за можливі пошкодження, які виникли при не професійному монтажу чи не відповідному використанні. Мобільний світильник. Продукція придатна тільки для експлуатації в приміщеннях.

Корпус лампи не відкривати. Джерело світла LED не можуть бути замінені.

Після закінчення терміну служби світлодіодних лампочок світильник необхідно замінити.

Лампа не придатна для експлуатації з використанням регулятора потужності світла.

Світильник оснащений світнотним світловим вимикачем. При зниженні інтенсивності освітлення світлодіодні лампочки вмикаються автоматично.

Ця лампа не дитяча іграшка. Діти можуть використовувати її тільки під наглядом дорослих.

Для збереження здоров'я не рекомендується довготривалий контакт очей з проміннями діодів LED

Утилізація непридатного світильника Знак роздільного збору відходів означає, що продукт має сортуватися, тобто, його не можна поміщати в один контейнер із побутовими відходами. Використований продукт може містити небезпечні речовини, суміші та компоненти, які можуть забруднювати довкілля та загрожувати здоров'ю та життю людей. Його не можна викидати як несортовані побутові відходи.



Не викидуйте світильник у смітник разом із побутовим сміттям

Інформуйтеся у місцевому підприємстві по переробці вторинної сировини про можливості переробки непридатних світильників

Продукція в кожному випадку задовільняє умови Європейського розпорядження (EN 60598)

Імпортер: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Місце виробництва: Китай Детальний опис позначень, зазначених на упаковці, доступний на веб-сайті www.rabalux.com.

Manual NL

instructies! Het product is niet geschikt voor gebruik in de omgeving van voedsel. Het product is niet geschikt voor gebruik in de omgeving van brandbaar materiaal. Het product is niet geschikt voor gebruik in de omgeving van brandbaar materiaal.

Productietijd nu- en assumé niki o responsabilitate pentru daunele sau accidentele produse datorită legării sau utilizării necorespunzătoare a produsului.

Corp de iluminat mobil.

Produsul este potrivit pentru folosirea în incinte.

Sursa de lumină LED nu se schimbă.

La sfârșitul duratei de viață a sursei de lumină LED, lampa trebuie înlocuită.

Nu se recomandă folosirea cu regulator de intensitate de lumină.

Acest corp de iluminat este prevăzut cu un întrerupător cu senzor de lumină. Dacă luminozitatea ambianță scade, sursa de lumină LED incorporată se aprinde automat.

Această lampă nu este o jucărie! A se utiliza de către copii numai sub supravegherea adulților.

Pentru sănătatea Dvs. evitați contactul vizual îndelungat cu diodele iluminatoare LED.

Reciclarea deșeurilor

Simbolul pentru colectarea separată a deșeurilor înseamnă că produsul trebuie să fie colectat separat, de ex., nu poate fi pus în același container cu deșeurile menajere. Produsul uzat poate conține substanțe periculoase, amestecuri sau componente care pot polua mediul și, în consecință, pune în pericol sănătatea și viața oamenilor. Nu se poate casa ca deșeurii municipale nesortate.



Nu aruncați lampă între deșeurile casnice

Întrabați autoritățile locale însărcinate cu tratarea deșeurilor în legătură cu folosirea deșeurilor în mod nepoluant.

Produsele corespund în totalitate prevederilor Europene corespunzătoare. (EN 60598)

Importator: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Origine: China

Descrierea detaliată a marcatelor indicate pe ambalaj este disponibilă pe site-ul www.rabalux.com.

SK - UPUTSTVO ZA UPOTREBU I RUKOVANJE.

Radi Vaše bezbednosti, montažu i rukovanje izvršite na osnovu uputstva. Uputstvo sačuvati. Identifikujte slike, kriptogram, koje se nalaze na proizvodu, upozoravajuće natpise obavezno uzeti u obzir. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu i nezgodu, nastalu zbog nestručne montaže, ili neadekvatnog korišćenja.

Mobila lamp a.

Proizvod je namenjen samo za unutrašnju upotrebu.

LEDsijalice nije moguće zameniti, ne otvorite proizvod

Na kraju životnog veka LED izvora svetlosti, potrebno je zameniti svetiljku.

Svetiljku ne može se koristiti sa regulatorom za jačinu svetlosti

Svetlosni senzor lampe je priključen za jedan prekidač. Ako se jačina svetlosti u prostoriji smanji, ugrađeni LED izvor svetlosti se automatski uključuje.

Ova lamp a nije dečja igra! Deč a je mogu koristiti isključivo pod kontrolom odraslih!

Zbog očuvanje zdravlje nemojte da gledate dugotrajno u svetleće LED diode

Otpadni materijal

Simbol za odvojeno sakupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne sme se stavljati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Upotrebljeni proizvod može da sadrži opasne supstance, smeše i komponente koje mogu zagaditi životnu sredinu i posledično ugroziti zdravlje i život ljudi. Ne može se odlagati kao nesortirani komunalni otpad.



Ne bacajte lampu u komunalni otpad

Interesuje se kod lokalne firme za sakupljanje otpada u interesu ekološke obrade otpadnog materijala

Proizvodi u svakom pogledu odgovaraju odredbama propisima Evropske Unije. (EN 60598)

Uvoznik Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Zemlja porekla: Kina

Detaljan opis oznaka navedenih na pakovanju dostupan je na web stranici www.rabalux.com.

LR - UPUTSTVO ZA UPORABU I RUKOVANJE RASVETNIM TIJELOM!

Radi Vaše sigurnosti, montažu i korištenje rasvjetnog tijela vršite na osnovu uputstva. Uputstvo čuvati. Identificirajte slike, koje se nalaze na proizvodu, na deklaraciji proizvoda i u uputstvu, pridržavaju se upozorenja.

Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za eventualnu štetu i nezgodu, nastalu zbog nestručne montaže, ili neadekvatnog korištenja. Prijenos rasvjetno tijelo.

Proizvod je namijenjen samo za uporabu u unutarnjem prostoru.

Nemojte otvarati rasvjetno tijelo. LED izvore svjetlosti nije moguće zamijeniti!

Na kraju životnog vijeka LED izvora svjetlosti, potrebno je zamijeniti svjetiljku.

Rasvjetno tijelo nije pogodno za korištenje s regulatorom jakosti svjetla.

Svjetlosni senzor lampe je priključen za jedan prekidač. Ako se jačina svjetlosti u prostoriji smanji, ugrađeni LED izvor svjetlosti se automatski uključuje.

Ovo rasvjetno tijelo nije dečja igračka! Deč a je mogu koristiti samo pod nadzorom odraslih!

U interesu zaštite vašeg zdravlja izbjegavajte dugo gledanje u LED svjetleće diode!

Reciklaža otpada

Simbol za odvojeno prikupljanje otpada znači da se proizvod mora prikupiti odvojeno, odnosno, ne može se staviti u isti spremnik s općim otpadom. Korišteni proizvod može sadržavati opasne tvari, mješavine i sastojke koji mogu zagaditi okoliš i posljedično ugroziti ljudsko zdravlje i život. Ne može ga se odložiti kao nerazvrstani komunalni otpad.



Ne bacajte lampu u kućni otpad

Interesirajte se kod lokalne institucije za prikupljanje otpada u interesu ekološke obrade otpadnog materijala

Naši proizvodi u svakom pogledu odgovaraju odnosnim propisima Europske Unije. (EN 60598)

Uvoznik Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Zemlja porijekla: Kina

Светладейдна крыніца святла, не глядзіце на яе працягла час!

Утылізацыя

Знак раздзельнага збору адходаў азначае, што прадукт трэба збіраць асобна, г.зн. што яго нельга змяічаць у адзін кантэйнер за гарадскімі адходамі. Прадукт, які выкарыстоўваецца, можа ўтрымліваць небяспечныя рэчывы, сумесі і кампаненты, якія могуць забруджваць навакольнае асяроддзе і, аднавіцца, пагражаць здароўю і жыццю чалавека. Яго нельга ўтылізаваць як неасартваныя гарадскія адходы.



Не выкідайце лампу разам з бытавымі адходамі.

Звярніцеся да мясцовых улад па інфармацыю аб належнай утылізацыі адходаў без шкоды навакольнаму асяроддзю.

Нашая практычная адпаведная патрэбным еўрапейскім стандартам у кожным выпадку (EN 60598) Імпарцёр: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Месца паходжання: Кітай Падрабязны апісанне маркіравак, пазначаных на пакаванні, даступнае на вэб-сайце www.rabalux.com.

DA - BRUG OG BETJENINGSINSTRUKTIONER FOR LYSARMATUR!

For din sikkerhed, skal du montere og sætte lysarmaturet i drift, baseret på instruktionerne. Opbevar disse instruktioner. Identifier tegningerne på produktet, på produktets typeskilt, og i instruktionerne og tag højde for advarelseteksteme.

Producenten er ikke ansvarlig for tilfældige skader eller ulykker der er opstået på grund af ikke-standard forbindelser og anvendelse.

Berbart lysarmatur.

Produktet egner sig kun til indendørs brug.

Produktet må ikke åbnes! LED lyskildene kan ikke udskiftes

Ved slutningen af lysdiodens levetid, skal lysarmaturet udskiftes .

Lampen er ikke beregnet som en lysdæmper

Denne lampe er udstyret med en lysføler. Hvis lysets sensitivitet falder i rummet, bliver den indbyggede LED-lyskilde automatisk tændt.

Apparatet må ikke bruges som et barns legetøj på mere end 14 år.

LED lyskilde, du bedes undgå at stirre på lampen i længere tid!

Bortskaffelse af affald

Symbolet for separat affaldsindsamling betyder, at produktet skal afhentes separat, det vil sige, at det ikke kan lægges i samme beholder med kommunalt affald. Det anvendte produkt kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, der kan forurene miljøet og som følge heraf, bringe menneskers sundhed og liv i fare. Det kan ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald.



Lampen må ikke smides i husholdningsaffaldet.

Kontakt din kommune eller bydistrikt for hensigtsmæssigt bortskaffelse af miljøvenligt affald. Vores produkter er i overensstemmelse med de relative europæiske standarder i hvert enkelt tilfælde (EN 60598)

Importør: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Oprindelsessted: Kina Den detaljerede beskrivelse af mærkningerne angivet på emballagen er tilgængelig på hjemmesiden www.rabalux.com.

EL - ΟΑΝΤΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ!

Για την ασφαλή σας τοποθέτηση και θέαση σε λειτουργία το φωτιστικό με βάση τις οδηγίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες. Ταυτοποιήστε τα σχεδιασμένα στοιχεία του προϊόν, στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη τα προειδοποιητικά σήματα.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές ή ατυχήματα που προκαλούνται από ακατάλληλη σύνδεση και χρήση. Φορέστε φωτιστικό.

Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο.

Μην ανοίγετε το προϊόν! Οι γρήγοροι φωτισμοί LED δεν είναι αντικαταστάσιμοι

Στο τέλος της διάρκειας ζωής της λυχνίας LED το φωτιστικό χρειάζεται αντικατάσταση.

Το φωτιστικό δεν είναι κατάλληλο για dimmer.

Αντιή η λάμπα είναι εξοπλισμένη με αισθητήρα. Αν χαμηλώσει η ένταση του φωτός στο δωμάτιο, ενεργοποιείται αυτόματα η ενεργοποιημένη πηγή φωτός LED. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί ως παγκύβιο από παιδιά ηλικίας κάτω των 14 ετών.

Πηγή φωτισμού LED, μην την κοιτάτε ποτέ! όρα!

Αιθέραση απορριμμάτων

Το σύμβολο για τη χωριστή απορριμμάτων σημαίνει ότι το προϊόν πρέπει να συλλέγεται χωριστά, δηλαδή δε μπορεί να τοποθετηθεί στον ίδιο κάδο με τα οικιακά - δημοτικά απορρίμματα. Το χρησιμοποιούμενο προϊόν ενδέχεται να περιέχει επικίνδυνες ουσίες, μεργματα και συστατικά που ενδέχεται να μοιάζουν το περιβάλλον και κατά συνέπεια να θέσουν σε κίνδυνο την ανθρώπινη υγεία και ζωή. Δεν μπορεί να απορριφθεί ως μη διαχωριστέα δημοτικά απορρίμματα.



Μην πετάτε το φωτιστικό στα οικιακά απορρίμματα.

Πορίστη τον όμιλο ή την κοινότητα σας για τον φύλο στο περιβάλλον τρόπο διάθεσης των απορριμμάτων. Τα προϊόντα μας πληρούν τις σχετικές ευρωπαϊκές προδιαγραφές σε κάθε περίπτωση. Εισαγωγικές: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Τοποθεσία Προέλευσης: Κίνα Η λειτουργική περιγραφή των σημείων των αναγράφονται στη συσκευασία είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα www.rabalux.com.

KA- სანათი არამბურის გამოყენების და ექსპლუატაციის წესები.
თქვენ უსაფრთხოებრივ გამოიყენებენ სანათი არამბურის დამონტაჟება და ექსპლუატაციამ შეგახმა უნდა მოხდეს ინსტრუქციის შესაბამისად. შეასრულებ ეს ინსტრუქციები. იპოვებ ნახსენებ პროდუქტზე პროდუქტის ძირითადი მონაცემების ფურცელზე და ინსტრუქციებში და გაითვალისწინებ გამხრთხილებული ტექსტი. მუანრობებლი არ იქნება პასუხისმგებელი შემთხვევით დაზიანებასა და ავარიებზე, რომლებიც გამოწვეულია არასტანდარტული შევრთების ან გამოყენების შედეგად.
მონაკი სანათი არამბურა პროდუქტის გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ შენობის მიწით. არ განსნათ პროდუქტი დოიდურნი შუქის წყარო არ არის გამოცვლიად. LED სინათლის წყაროს ექსპლუატაციის ვადის გასვლის შემდეგ, სანათი უნდა შეიცვალოს. ლამბა არ არის დამოუკებელი რეისტატისთვის ლამბა აღებულია შუქის სესწორით. თუ ოთახში სინათლის ინტენსიობა შემცირდება, ჩამეჩნებული შუქდოიდურნი განათების წყარო ავტომატურად ჩაირთვება. დაუმეჩნებული აპარატის სათამაშოს სახით გამოყენება 14 წლამდე ასაკის ბავშვებისთვის. დოიდურნი სინათლის წყარო, ნუ მებედავთ სინათლის დიდი ხნით! ნარჩენების განკარგვა ნარჩენებისგალეკ შეგვრეგებისსიმბოლოაინფორმაცია, რომპროდუქტიგალეკუნდაშეგვრედვის, ანუ ის არ შეიძლება მოთავსდეს იმავე კონტეინერში მუნიციპალურ ნარჩენებთან ერთად. გამოყენებული პროდუქტი შეიძლება შეიცავდეს სამწი ნივთიერებებს, ნარეგებსა და კომპონენტებს, რომლებმაც შეიძლება დააბინძურონ გარემო და, შესაბამისად, საფრთხე შეუქმნას ადამიანის ჯანმრთელობასა და სიცოცხლეს. არ შეიძლება მისი გადართა, როგორც დაუზარისხებელი მუნიციპალური ნარჩენი.



ლამბა არ გადაყარით საოჯახო ნაკვთთან ერთად.

თხოვთ თქვენს შესაფადიობას არ ქალეჟ ნაკვთს გარემო-მეგობრული სახით განკარგვა. თითოეულ შემთხვევაში ჩვენ პროდუქტები აკმაყოფილებენ შესაბამის ევროპულ სტანდარტებს (EN 60598)

იმპორტორი: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. წამომომობის ადგილი: ჩინეთი ჩამონათვალის მიმართულებების დეტალური აღწერა, რომელიც პაკეტზე გამოყენებულია, ხელმისაწვდომია www.rabalux.com საიტზე.



NO -BRUKSANVISNING FOR LYSARMATUR!

For din egen sikkerhet, monter og sett lysarmaturen i drift basert på instruksjonene. Bevar disse instruksjonene. Identifiser tegningene på produktet, på produktataskiltet og i bruksanvisningen, og ta advarelsetekstene i betraktning.

Produenten skal ikke være ansvarlig for eventuelle skader eller ulykker som skyldes ikke-standard tilkobling og bruk.

Berbart lysarmatur.

Produktet er kun egnet for innvendig bruk.

UK -BROUKSANVISNING FOR LYSARMATUR!

Ikke åpne produktet! LED-lyskildene er ikke utskiftbare

På slutten av levetiden til LED lyskilde må bytes lysarmaturen.

Lampen er ikke konstruert for bruk med dimmer

Denne lampen er utstyrt med lysensor. Hvis lysintensiteten faller i rommet, vil den integrerte LED-lyskilden slå seg på automatisk.

Apparatet må ikke brukes som et leketøy for barn under 14 år.

LED-lyskilder, du må ikke stirre på lysene i lang tid!

Avfallshåndtering

Symbolot for adskilt avfallsinnsamling betyr at produktet må samles inn separat, det kan for eksempel ikke plasseres i samme beholder som husholdningsavfall. Det brukte produktet kan inneholde farlige substanser, blandinger og komponenter som kan forurense miljøet og dermed utsette menneskelig helse og liv for fare. Det kan ikke avhendes som usortert husholdningsavfall.



Ikke kast lampen i husholdningsavfallet.

Henvend deg til borettslaget eller kommunen angående hensiktsmessige miljøvennlig avfallshåndtering.

Våre produkter er i samsvar med de relative europeiske standardene i hvert tilfelle (EN 60598)

Importør: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Opprinnelsessted: Kina

Den detaljerte beskrivelsen av merkene som vises på emballasen er tilgjengelig på nettstedet www.rabalux.com.

IT -ISTRUZIONI DI UTILIZZO E FUNZIONAMENTO PER APPARECCHI DI ILLUMINAZIONE!

Per la vostra sicurezza, montare e utilizzare l'apparecchio seguendo le istruzioni. Conservare le presenti istruzioni. Identificare i simboli presenti sul prodotto, sulla sua targhetta e nelle istruzioni e rispettarle e rispettarle le avvertenze.

Il produttore declina ogni responsabilità per danni imprevisti o incidenti derivanti da un collegamento e da un utilizzo anormali.

Apparecchio di illuminazione portatile.

Il prodotto è adatto solamente all'uso interno.

Non aprire il prodotto! I LED non sono sostituibili

Al termine della vita utile della sorgente luminosa a LED, sostituire l'apparecchio di illuminazione.

La lampada non è progettata per utilizzare un variatore

Questa la lampada è dotata di un sensore di luminosità. Se l'intensità della luce nell'ambiente diminuisce, la sorgente luminosa a LED integrata si accende automaticamente. L'apparecchio non è un giocattolo e non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore ai 14 anni. Sorgente luminosa a LED, non fissare a lungo le luci!

Smaltimento dei rifiuti

Il simbolo della raccolta differenziata significa che il prodotto deve essere raccolto separatamente, cioè non può essere messo nello stesso contenitore dei rifiuti urbani. Il prodotto utilizzato può contenere sostanze, miscele e componenti pericolosi che possono inquinare l'ambiente e quindi mettere in pericolo la salute e la vita delle persone. Non può essere smaltito come rifiuto urbano indifferenziato.



Non smaltire la lampada nei rifiuti domestici

Chiedere alla comunità o alla Municipalità informazioni sulle procedure appropriate per uno smaltimento ecologico.

Tutti i nostri prodotti sono conformi alla relativa norma europea (EN 60598)

Importatore: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Luogo di origine: Cina

La descrizione dettagliata dei marchi riportati sull'imballaggio è disponibile sul sito www.rabalux.com.

SV - ANVÄNDNING OCH BRUKSANVISNINGAR FÖR ARMATUREN!

För din egen säkerhet, montera och använd armaturen med hjälp av instruktionerna. Bevara dessa instruktioner. Identifiera ritningarna på produkten, på etiketten på produkten och i bruksanvisningen och ta varningstexterna i beaktande. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för tillfälliga skador eller olyckor som uppstår från anslutning och användning som avviker från standard.

Bärbär armatur.

Produkten är endast avsedd för inomhusanvändning.

Öppna inte produkten! LED-ljuskällor är inte utbytbara

I slutet av livstid av LED ljuskällorna måste utbytas lampan.

Lampen är inte avsedd för dimmer

Lamphuset har försärets med en ljuskänslig brytare. Om lyskraften minskar i utrymmen, då kommer integrerad LED ljuskällan automatiskt i gång.

Apparatn får inte användas som lekssak för barn under 14 år.

LED-ljuskällan i stritta inte på ljus under längre tid!

Avfallshantering

Symbolen för separat avfallsinsamling betyder att produkten ska samlas in separat, det innebär att den kan inte placeras i samma avfallsbehållare som hushållsavfall. Den förbrukade produkten kan innehålla farliga ämnen, blandningar och komponenter som kan förorena miljön och därmed äventyra människors hälsa och liv. Den kan inte bortskaffas som osorterat hushållsavfall.



Avsätta inte lampen med hushållsavfall.

Fråga i din kommun var det är bäst att avytta miljövänligt avfall.

Våra produkter uppfyller för varje fall relevanta EU-standarder (EN 60598)

Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Ursprungsland: Kina

En detaljerad beskrivning av märkningarna som visas på förpackningen finns tillgänglig på webbplatsen www.rabalux.com.

TR - LAMBA İÇİN KULLANIM VE ÇALIŞTIRMA TALİMATLARI!

Güvenliğiniz için, lambayı talimatlara uygun olarak monte edin ve çalıştırın. Bu talimatları saklayın. Ürünün, ürünün bilgilı levhasının ve talimatların üzerindeki çizimleri tanımlayın ve uyarı yazılarını dikkate alın.

Uretilci, cihazı uymayan bağlantı ve kullanımdan kaynaklanan ikinci derecedeki hasar ya da kazalardan sorumlu olmayacaktır.

Portatif lamba armatürü

Ürün, sadece bina içi kullanıma uygundur.

Ürünün içini açmayın! LED ışık kaynakları değiştirilemez.

LED ışık kaynağının ömrünün sonunda, ışık armatürü yenisiyle değiştirilmelidir.

Lamba, ışık azaltıcı cihaz için tasarlanmamıştır.

Bu lamba ışık sensör ile donatılmıştır. Odadaki ışık şiddeti düşerse, yerleşik LED ışık kaynağı otomatik olarak açılır.

Cihaz, 14 yaşın altındaki çocuklar için bir çocuk oyuncak olarak kullanılmamalıdır.

LED ışık kaynağı, lifli üzümlü siren ışık kaynaklarına bakmayın!

Atık bertarafı

Aynı atık toplama seferinde, ürünün ayrı olarak toplanması gerektiği anlamına gelir, yani belediye atıkları ile aynı çöp kutusuna koyulamaz. Kullanılan ürün, çevreyi kirlетеbilecek, dolayısıyla da insan sağlığını ve hayatını tehlikeye atılabilecek tehlikeli maddeler, karışımlar ve bileşenler içerebilir. Atıyrtılmamış belediye atığı olarak atılamaz.



Lambayı evsel atıklarla birlikte atmayın.

Uygun bir çevre dostu atık bertarafı için yöre halkına ya da belediyeye sorun.

Ürünlerimize, her durumda ilgili Avrupa standartlarına uymaktadırlar (EN 60598).

İthalatçı: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Menşе Ülkesi: Çin

Ambalajda belirtilen işaretlerin detaylı açıklaması www.rabalux.com web sitesinde bulunabilir.

AZ - ÇIRAGIN İSTİFADASI ÜÇÜN ÖNE QULLUQ ÜZRÖ TƏLİMAT!

Öz şəxsi təhlükəsizliyi üçün sizdən çiragi təhlükə təminatı uyğun olaraq quraşdırmaq və qoşmaq xahiş olunur. Təlimat saxlayın. Çiragın üzərində, onun texniki məlumatlar cədvəlində və istifadəçi təlimatında göstərilmiş cizgilər ilə tanış olun. Xəbərdaredici mətləbi nəzərə alın.

İstəhsalçı qeyri-standart qoşulma və ya istifadədən qaynaqlanan zədələrə və ya qazalara görə məsuliyyət daşımur.

Daşınan çirag

Çirag sırf otaqlarda istifadə üçün nəzərdə tutulub.

Çiragı açmayın! İşıqdiodlu işıq mənbələri dəyişdirilmir!

LED işıq mənbəyinin istisnar maddəsinin sonunda çirag dəyişdirilməlidir.

Çirag işıq gücünün tənzimləyicisi ilə istifadə üçün nəzərdə tutulmayıb.

Çirag işıq sensoru ilə təchiz olunub. Otaqda işıqlandırma səviyyəsi aşağı düzəldikdə daxildə quraşdırılmış

Manual NL

ışıqdiodlu işıq mənbəyi avtomatik olaraq yanır.

Bu çirag 14 yaşı tamam olmamış uşaqar təhlükə uyğuncağı kimi istifadə olunmamalıdır.

LED işıq mənbələri - yanan ışıqdiodlarmax çox baxmayın!

Tullanılarn məvhi

Tullanılarn ayrıca yığılması simvolu o deməkdir ki, məhsul ayrıca yığılmalıdır, yəni məişət tullantıları ilə eyni qaba yerləşdirilə bilməz. İstifadə olunan məhsulun tərkibində atəraf mühiti çirkləndirə və natiçədə insan sağlamlığına və həyatına təhlükə yarada bilən təhlükəli maddələr, qarışıqlar və komponentlər ola bilər. Onu çəkilənməmiş məişət tullantıları kimi atmaq olmaz.



Lampanı məişət tullantıları ilə bir yerdə tullamayın

Bu çir tullantıların ekologiyaya zərər vurmadaın ulizasiyası barədə icmanızdan və ya rayonunuzdan öyrənin. Bizim məhsulumuz bütün hallarda avropa standartlarının tələblərinə cavab verir (EN 60598) İdxalçı: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Mənşə ölkəsi: Çin

Paketdə göstərilən işarələrin atərafı təsviri www.rabalux.com veb saytında mövcuddur.

BS -UPUTSTVA ZA KORIŠTENJE I RUKOVANJE RASVJETNIM TIJELOM!

Zbog vaše sigurnosti, rasvjetno tijelo postavite i stavite u rad na osnovu ovih uputstava. Sačuvajte ova uputstva. Identificirajte šeme na proizvodu, na pločici proizvoda s podacima i u uputstvima i pridržavajte se napisanih upozorenja.

Proizvođač neće snositi odgovornost za slučajna oštećenja ili nezgode nastale uslijed nestandardnog priključivanja i korištenja.

Prenosivo rasvjetno tijelo.

Proizvod je prikladan jedino za upotrebu u zatvorenom prostoru.

Proizvod ne smijete otvarati! LED svjetla se ne mogu zamijeniti

Na kraju radnog vijeka LED svjetla neopodno je zamijeniti rasvjetno tijelo.

Ova svjetiljka nije konstruirana da se može koristiti sa regulatorom jačine svjetla

Ova lampja je opremljena senzorom za svjetlo. Ako intenzitet svjetla u prostoriji opada, ugrađeno LED svjetlo se uključuje automatski.

Aparat se ne smije koristiti kao dječija igračka za djecu mlađu od 14 godina.

U regulaciji jačine. Nemojte gledati direktno u svjetla duže vremena!

Odlaganje na otpad

Simbol za odvojeno sakupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne može se stavljati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Korišten proizvod može sadržavati opasne tvari, mješavine i komponente koje mogu zagaditi okoliš i posljedično ugroziti zdravlje i život ljudi. Ne može se odlagati kao nesortirani komunalni otpad.



Lampu nemojte odlagati u kućni otpad.

Zatražite uputstva od lokalnih ili gradskih vlasti o odgovarajućem načinu prikupljanja otpada prikladnom za očuvanje životnog okoliša.

Svi naši proizvodi zadovoljavaju relevantne standarde Europske unije (EN 60598)

Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Zemlja porijekla: Kina

Detaljan opis oznaka navedenih na pakovanju dostupan je na web stranici www.rabalux.com.

LB - BENOTZUNGS- AN BETRIIBSULEDUNGNE FIR BELICHTUNGSKIERPER!

Fir Är S cherheit montiert an huielt de Belichtungskierper basierend on den Instruktiounen a Betrib. Versuert d s Instruktiounen. identifiziert d’Obildungen um Produkt, um Ugaabsscheld vom Produkt an an den Instruktiounen a beacht d’Warnhiwaiser. Den Hiersteller haft net fir Schied oder Accident, d i weinst onsaachgem issem Uschloss oder Gebrauch entstinn. Drobare Belichtungskierper. D’Produkt ass n m en intern ze benoten. D’Produkt net opmaachen! LED-Licht-Quelle sinn net ersetzbar Um Enn vun der Liewensdauer vum der LED-Lichtquell muss de Belichtungskierper ersat ginn. D’Luucht ass net fir en Dimmer entw ckelt D s Luucht ass mat engem Lichtsensor ausger scht. Wann d’Liichtintensiteit am Raum n leisst, da schalt sech d i agebaut LED-Licht-Quelle automatesch an. Den Apparat d erf net als Spillgezei fir e Kand  mer 14 Joer benotzt ginn. LED-Licht-Quelle, w. e. g. net ze laang an d’Luuchte kucken! Offallentsuergung

D’Symbol fir getrennt Offallsammlung bedeit, dass den Produit getrennt gesammelt muss ginn, dat heescht et d erf net an deselwechte Container geheit ginn w en Reschtofall. Den benotzten Produit kann gef hrlech Stoffe, M schungen an einer Elementer enthalten, d i d’ mwelt verschmutzen an soumat d’Gesondheet an d’Liewen vu M schen a Gef r setzen k nnen. Et d erf also net als onzortierten Reschtofall entsuert ginn.



D’Luuchten net am Hausoffall entsuergen.

Frot  r Gemeng oder Staatsverwaltung fir d i richtig  mweltfr ndlech Offallentsuergung.

Eis Produkter entsprechen de jeeuweilen europ ische Vrschreften (EN 60598)

Importateur: R balux Zrt. H-9027 Gy r, K rtefa u. 5. Origine: China

Eng detailliert Beschreibung vun de Markierungen op der Verpackung ass op der Webs it www.rabalux.com disponibel.



NL - GEBRUIKS- EN BEDIENINGSINSTRUCTIES VOOR LAMPARMATUUR.

</